Regina und Umgegend

Dr. W. W. Amos entlassen

Dr. W. W. Amos, der Vorsitzende des „Saskatchewan Liquor Board" seit 1925, wurde von der neuen konservativen Regierung seines Amtes enthoben. Die Verantwortung dafür trifft Hon. M. A. MacPherson, den Justizminister von Saskatchewan, unter dessen Oberleitung die Verwaltung des Alkoholgeschäftes der Provinz steht.

Herr A. F. Wanner von Leader, Sask., hielt sich während der Weihnachts- und Neujahrstage in Regina auf und besuchte hier verschiedene Freunde. Von hier aus fuhr er zu Besuch nach Estevan, Torquay und Marienthal, um nach etwa einer Woche nach Regina zurückzukehren.

Herr Jakob Frank, der sich in letzter Zeit in Indian Head, Sask., aufgehalten hat, ist nach Vibank zurückgekehrt. In Indian Head besuchte er seine Schwester Frau Gertrud Kronberger. Während seines Aufenthaltes in Regina besuchte er den „Courier".

Herr Richard Koch von Sedley, Sask., teilte uns bei einem Courierbesuch mit, daß die Post in Sedley am 23. Dez. verbrannt ist, wobei die Telephonstelle herausgerissen wurde, weil man ein Uebergreifen des Feuers befürchtete. Weihnachtskarten, Weihnachtspakete usw. sind mit der Post-Office verbrannt, dazu auch Wertpapiere, da gerade der Kassenschrank offenstand. Die Ursache des Brandes ist unbekannt. Alle Versuche, das Feuer zu löschen, waren umsonst, zumal gerade ein starker Schneesturm herrschte.

Das große Konzert des Deutsch-canadischen Gesangchores, das in der Klubhalle an Victoria Ave. am Montag Abend stattgefunden hat, erfreute sich eines sehr guten Besuches. Alle Darbietungen fanden lebhaftesten Beifall, wie überhaupt während des ganzen Abends eine gehobene Stimmung herrschte. Ausführlicher Bericht folgt.

Eine Ueberraschung wurde Frau Jakob Linkert, 2214 Toronto Straße, letzten Sonntag Abend anläßlich ihres Geburtstages zuteil. Unter Ueberreichung von Geschenken wurde sie herzlich beglückwünscht. Es folgte alsdann eine schöne Unterhaltung bei Spielen und Liedern, sodaß alle sich daran erfreuten. Erschienen waren: Herr und Frau Franz Ast. Sr., Herr und Frau Gottfried Schick, Herr und Frau Johann Köhle, Herr und Frau Jakob Miller, Herr und Frau Dometro Paskar, Herr und Frau Geo. Klein, Herr und Frau Wilhelm Schumm, Herr und Frau Heinrich Adam, Herr und Frau Karl Appenheimer Jr., Herr und Frau Fritz Huber, Herr und Frau Peter Ring und Herr und Frau Christian Kullmann.

Herr Johann Hubenig, Grayson, wurde am Johannestag, den 27. Dez., von einer Anzahl von Freunden in seinem Hause überrascht, die um 7 Uhr morgens schon eintrafen, um sein Namensfest zu feiern. Die Gesellschaft unterhielt sich bei Musik, Speise und Trank mehrere Stunden lang.

In einem hiesigen Hospital verstarb letzten Donnerstag der 25-jährige Friedrich Neuls von Oakshella. Die Beerdigung findet auf dem Friedhof nördlich von Grenfell statt. Der Verstorbene wird betrauert von seiner Frau Wilhelmina drei Kindern und seinem Vater Johann Neuls in Oakshella, Sask. (Unser Beileid!)

Herr Rochus Jung von Salvador, Sask., besucht gegenwärtig seine Freunde in Regina und Vibank. In hiesiger Stadt hält er sich bei Herrn und Frau J. P. Hufnagel auf. Er erledigt hier zugleich einige Geschäfte.

Herr und Frau Anton Hermann von Indian Head, hielten sich zu Besuch bei Herrn John Köllmel in Regina auf und besuchten das große deutsche Sängerkonzert in der Deutsch-canadischen Klubhalle am Montag Abend. Frau Hermann ließ sich vom Augenarzt in Regina untersuchen und hofft ihre Sehkraft wieder herstellen zu können. Nach Ansicht des Arztes ist das Augenleiden auf eine zweimonatliche Krankheit zurückzuführen, die aber jetzt überstanden ist. Herr und Frau Hermann grüßen alle Freunde, besonders ihre Kinder sowie Schwester und Mich. Schreiner, alle in Chicago.

Herr J. A. Ulmer von Neudorf, Sask., war geschäftshalber in Regina und sprach in der „Courier"-Redaktion vor. Gleichzeitig war auch seine Schwiegermutter Frau Therese Roland in Regina, weil sie hier auf dem amerikanischen Konsulat wegen eines Reisepasses nach den Ver. Staaten zu tun hatte. Sie will zu ihren Söhnen in Wisconsin übersiedeln. Die Ernte bei Neudorf war nicht gut. Viele Leute erhalten von den Kühen wenig Milch, sodaß auch Buttermangel neben dem Geldmangel vorhanden ist. Unter den Pferden herrscht ein Krankheit, die wohl auf das schlechte Futter zurückzuführen ist. Der Schneefall ist seit 27. Okt. ungewöhnlich stark gewesen; der Schnee ist seitdem liegen geblieben und reichlicher als in früheren Jahren um diese Zeit. Herr Pastor C. T. Wetzstein von Regina war Herrn Ulmer und Frau Therese Roland bei Erledigung der Geschäfte mit dem Konsulat sehr behilflich, wofür beide ihm herzlich danken. Herr Ulmer wünscht allen Lesern ein gesegnetes Neujahr und eine bessere Ernte.

Wertvolle Preise für deutschen Unterricht

Durch die gütige Vermittlung des Deutschen Konsuls Herrn Dr. Kurt Martin in Winnipeg sind für den deutschen Unterricht, der an den Samstagen in der St. Josephsschule zu Regina stattfindet, sehr wertvolle Bücherpreise gestiftet worden. Ueber 30 deutsche Bücher (Märchen und Geschichtchen, Heldensagen, Abbildungen von berühmten deutschen Baudenkmälern und Landschaften usw.) sind beim Vorsitzenden des Deutschen Schulkomitees, Herrn Anton Ritter, Regina, eingetroffen.

Von diesen Preisen gelangen 12 noch an jene Schüler zur Verteilung, welche im letzten deutschen Schuljahr mit Auszeichnung abgeschnitten haben, aber bis jetzt ihre Preise noch nicht erhalten konnten, weil die Bücher erst von Deutschland bezogen werden mußten. Die übrigen Bücher werden bis zum Schluß dieses Schuljahres aufgehoben und dann als Preise ausgegeben werden. Das sollte für alle Schüler des deutschen Unterrichts in der St. Josephsschule ein neuer Ansporn sein, recht eifrig und regelmäßig am Unterricht teilzunehmen. Die Eltern aber werden nochmal ersucht, ihr Kinder zum Deutschlernen anzuhalten und diese günstige Gelegenheit zu benützen. (Der Unterricht findet jeden Samstag von 10 bis 12 Uhr in der St. Josephsschule statt; der monatliche Beitrag beträgt für jedes Kind nur 25 Cents.)

Luth. Dreieinigkeitskirche

Die Festtage sind vorbei; doch nicht der Segen, der geht mit uns als Licht auf unserem Lebenswege. Sowohl die Christfeier der Kinder, — 250 nahmen daran Teil — wie auch die Gottesdienste waren sehr gut besucht, sodaß noch Stühle gebraucht werden mußten. Am Abendmahl nahmen 237 Personen teil, das Weihnachtsopfer der Kinder und Gemeinde betrug $316.50, zum Besten unserer Anstalten. Der Chor unter Leitung von Prof. C. Liefeld verschönte die Gottesdienste. Der herrlich geschmückte Christbaum sowie Kirche spendeten Weihnachtsgrüße und Weihnachtsstimmung, sodaß auch die hier alleinstehenden, fern von der Heimat weilenden nicht einsam und verlassen sich fühlten, sondern in gewohnter Weise Weihnachten mitfeiern konnten. Gebe Gott, daß es Weihnacht bleibe in Herz und Haus und die Weihnachtsbotschaft: „Euch ist der Heiland geboren", allein ein Wegweiser sei zum ewigen Leben.

*

Todesanzeige

Am 2. Januar wurde Ida Schmidt, Tochter von Herrn und Frau Johann Schmidt, 2068 Lindsay Str., zur letzten Ruhe bestattet. Ida wurde vor einigen Wochen operiert, anscheinend auf dem Wege zu völliger Gesundheit, sie war schon 3 Wochen zu Hause, mußte sie wieder in das Hospital, woselbst sie am 31. Dezember verschied.

Geboren am 23. Okt. 1913 in Regina, wurde sie vom Unterzeichneten am 23. Nov. 1913 getauft und am 24. März letzten Jahres konfirmiert. Ruhig und still, eine fleißige Konfirmandin, hat der Herr sie früh erlöst von allem Uebel. Auf Grund von Matthäus 25, 10. hielt ihr Seelsorger die Leichenpredigt. Vor ihrem Abscheiden stärkte sie sich durch den Genuß des hl. Abendmahls. Ihre Mitkonfirmanden sangen ihr das Abschiedslied: „Laß mich gehen."

Ihr Alter war 16 Jahre, 2 Monate, 9 Tage. Es trauern um sie die Eltern, 5 Brüder und eine Schwester. Der Herr sei der Trauernden Tröster. (Das herzl. Beileid des „Courier"!)

*

Getauft wurde am 5. Jan. Jack Clare Lewis, Sohn von Herrn und Frau Ansell Lewis; Paten: Peter Cleland, Edw. Barnes, Eva Manz und Caroline Manz.

Der Whist- und Bridge-Club „You need us" der Herz Jesu-Kirche (Sacred Heart) ersucht uns mitzuteilen, daß vom Dienstag, den 7. Jan., an 9 Kartenabende in der Kirchenhalle, 1300 Block Elphinstone Str., veranstaltet werden. Für jeden Dienstag Abend sind wertvolle Preise (mindestens $5) vorgesehen. Beginn um 8 Uhr 30 und Dauer bis 10 Uhr; darauf Erfrischungen und Unterhaltung. Wer nach den 9 Abenden die höchste Punktzahl aufweisen kann, darf in Begleitung einer beliebigen Person eine Flugzeugfahrt nach Winnipeg machen, wo er Gast des Capitol-Theaters ist, oder erhält auf Wunsch einen Satz Community Plate-Silber im Werte von $150. Der Gewinner soll die 7 höchsten Punktzahlen haben.

Herr Johann Wendland von Melville, Sask., hielt sich in Regina auf und sprach hier bei Premier Dr. Anderson vor, dem er zwei Resolutionen einer deutschen Massenversammlung in Melville unterbreitete. In der einen wird gegen das ablehnende Verhalten des Premier Dr. Anderson gegenüber der Einwanderung der flüchtigen Rußlanddeutschen protestiert, in der anderen die Einführung einer täglichen Schulstunde für deutschen Unterricht gefordert. (Siehe auch den ausführlichen Bericht in dieser Ausgabe!)

Spezial Preise in Holz und Kohle

Achtung Leser! Diese Spezial-Preise in Holz und Kohle sind der beste Kauf, den Sie machen können in der Stadt.

Lignite Lump **$6.50**

2 Tonnen oder mehr **$6.00** per Tonne

Sun Lump	$10.00
2 Tonnen oder mehr per Tonne	9.50
Ideal oder Western Gem per Tonne	10.50
2 Tonnen oder mehr per Tonne	10.00
Minehead Semi-Hard per Tonne	13.00
2 Tonnen oder mehr per Tonne	12.50
Saunders Creek	13.50
2 Tonnen oder mehr per Tonne	13.00

Gutes, trockenes Fichten-, Pappeln- und Abfallholz.

Stellen Sie uns zur Probe.

Hier empfangen Sie deutsche Bedienung.

Regina Supply Company, Ltd.

Ecke Broad & Dewdney

Tel. 92200 Regina, Sask.

Herrenortsgruppe, Regina

Diesen Mittwoch, den 8. Januar, abends 8 Uhr, jährliche Generalversammlung mit Jahresbericht, Kassenbericht und Neuwahl der Vorstandschaft. Vollzähliges Erscheinen der Mitglieder erwünscht. Wichtige Fragen stehen auf der Tagesordnung.

A. Molinnis, Schriftf.

Damenortsgruppe, Regina

Die am 2. Januar im Metropole Hotel abgehaltene Jahresversammlung war eine der bestbesuchten seit längerer Zeit. Geleitet wurde diese durch die erste Präsidentin Frau Maßig, welche den Mitgliedern die besten Wünsche für das neue Jahr übermittelte. Nach Erledigung der Geschäfte schritt man zur Wahl; sie hatte folgendes Ergebnis: Frau Maßig als erste und Frau O. Fuhrmann als zweite Präsidentin wurden per Akklamation wiedergewählt. Frau Kiszel als erste und Frau Hähnel als zweite Schriftführerin wieder- bezw. neu gewählt. Frau Barthel wurde als Schatzmeisterin per Akklamation wiedergewählt. Als Beiräte wurden Frau Bott und Frau Karl neu, Frau de Stein und Frau G. Fuhrmann wiedergewählt. Die neugewählten Revisoren Frl. A. Jakob und Frau W. König, sowie die wiedergewählte Bibliothekarin Frl. M. Jakob vervollständigen den Vorstand.

Frau S. Kinzel,
Schriftführerin.

Herr Edward Witt

(früher General Delivery, Vancouver, B.C.) wird dringend gebeten, seine Adresse dem nachstehenden Büro mitzuteilen: North German Lloyd, 806 Yorkshire Bldg., 525 Seymour Street, Vancouver, B.C.

Die Generalversammlung des Deutschen Hauses fand am 2. Januar statt und war gut besucht. Der Präsident Franz Zachmann führte den Vorsitz. Nach Erledigung der Geschäfte gingen wir zur Beamtenwahl über. Herr Franz Zachmann wurde zum Präsidenten durch Stimmenmehrheit wiedergewählt. Vizepräsident wurde Herr R. Wihlt und Schatzmeister Herr Johann Kuffner (per Akklamation). Herr Heinrich Butz wurde per Akklamation als Schriftführer gewählt. Zu Direktoren wurden folgende Herren durch Stimmenmehrheit gewählt: Heinrich Wiese, Johann Schmitt, Ambros Gärtner und Wendel Gärtner. Ersatzdirektoren sind Herr David Gärtner und Herr Fritz Weber. Als Bücherrevisoren wurden die Herren Josef Schneider und Ben. Gärtner per Akklamation gewählt. Alle angegebene Beamten sind für das Jahr 1930 erwählt worden. In das Unterhaltungskomitee wurden folgende Herren für Monat Januar erwählt: Rudolf Daum, Adam Mihfka und Karl Schwager.

Ich hoffe, daß alle erwählten Herren in brüderlicher Liebe für das Deutsche Haus und zu Gunsten aller Deutschsprechenden in Canada zusammenarbeiten.

Mit treudeutschem Gruß,
Heinrich Butz,
Schriftführer.

Zum Theaterabend am 19. Januar.

Um unseren verehrten Freunden und Gönnern näheren Einblick in unsere Theateraufführung am 19. d. Mts. zu geben, wollen wir ihnen folgendes kurz mitteilen: „Schäl vor Gericht", Schwank in einem Akt, in der Hauptrolle unser gutbekannter Komiker Herr B. Hugh. Schäl ist immer ein Erfindergenie, versteht alle seine Freunde mit Geld und dgl. anzupumpen, wird angeklagt und verurteilt, inzwischen erfindet er wieder etwas und wird freigesprochen.

„Kasperl wird Herzog", Lustspiel in 2 Akten; Herr Plazi Condrau in der Hauptrolle. Kasperl lebt immer in Unfrieden mit seiner Frau und geht in die Welt, macht die Bekanntschaft eines Königs, dessen Tochter verschwunden ist. Kasperl hat einige Spuren zur Auffindung der Prinzessin, läßt sich aber zuerst dafür vom König den Grafentitel und deren Bräutigam, einem Prinzen, den Herzogtitel verleihen und dann schreitet er zur Rettung der Prinzessin aus der Gewalt ihrer Uebeltäter.

Wir machen alle darauf aufmerksam, daß alle unsere Spieler und Spielerinnen gutgeübte Kräfte auf der Bühne sind und ein jeder es sich zur Aufgabe machen wird, im Interesse unseres Vereines dem verehrten Publikum das Beste zu bieten. Verpassen Sie die Gelegenheit nicht, um noch nebstbei einige gute humoristische Vorträge nach deutscher Art von Mitgliedern des Gesellenvereins mitanzuhören. Besorgen Sie Ihre Eintrittskarten im voraus, da die Nachfrage sehr groß ist und Sie zuletzt keine mehr bekommen. Eintrittskarten sind bei folgenden Stellen zu haben: Amon, Wehrens, Courier, Victoria Shoe Repairing Shop (J. Kuffner), Ben. Hugh, allen Mitgliedern des Gesellenvereins und einigen Mitgliedern des Jungfrauenvereins.

Gönnen Sie sich eine gemütliche Stunde, zu welcher Sie herzlich willkommen sind.

Kath. Gesellenverein, Regina.

— Die Apfelsine wurde um das Jahr 1500 von den Portugiesen nach Europa gebracht. Ihre Heimat ist China.

Erstes öffentliches Auftreten

des Katholischen Gesellenvereins („Kolping Society") Regina.

Großer deutscher Theaterabend

Sonntag, den 19. Januar, abends 8 Uhr,

in der St. Marienhalle, Hamilton Straße.

Aufgeführt werden:

„Schäl vor Gericht", Schwank in 1 Akt

und

„Kasperl wird Herzog", Lustspiel in 2 Akten.

In den Pausen: **Humoristische Vorträge** von Mitgliedern des Gesellenvereins.

Karten nur im Vorverkauf zum Preise von 80c, 60c oder 40c, bei allen Mitgliedern des Gesellenvereins und einigen des Dramatischen Klubs. Besorgen Sie Ihre Karten rechtzeitig, da Nachfrage sehr groß ist.

An alle Deutschen in Stadt und Land ergeht herzliche Einladung.

Jos. Arend nicht mehr unser Agent.

Wir machen unsere werten Freunde darauf aufmerksam, daß **Herr Joseph Arend,** der Abonnenten für den „Courier" und gleichzeitig für den „Saskatchewan Farmer" geworben hat, **nicht mehr unser Agent ist.** Er war besonders in der näheren und weiteren Umgebung von Saskatoon, bei Rosthern usw. tätig. Da Unregelmäßigkeiten festgestellt worden sind, **mußten wir Herrn Arend die Agentur entziehen.**

Der Courier, Regina, Sask.

Gesuchte Personen

1. **Ludwig Jäckel** aus Neu-Sarata, Bessarabien, stammend, seit dem Jahre 1903 in Canada.

2. **Wendelin Volk,** gewesener Offizier der russ. kais. Armee.

3. **Adolf Mehlhaff,** stammt aus der Umgebung von Odessa, Sohn von Lehrer Jakob Mehlhaff, der durch die Bolschewiken ermordet wurde.

Ich nehme an, daß obenerwähnte Herren Ihren geschätzten „Courier" lesen und somit dieselben dem Namen nach bekannt sind. (Auf unserer Leserliste ist ein Louis Jäckel, Fox Valley, Sask.; ob er der gesuchte Ludwig Jäckel ist? — Ein Wendelin Volk ist im Büro der Hamburg-Amerika Linie in Montreal tätig. D. Red.)

Für Ihre Mühe spreche ich Ihnen meinen verbindlichsten Dank im voraus aus.

Mit deutschem Gruß
Jakob Biederstädt.
c/o J. Appenheimer,
Box 164, Markinch, Sask.

Herr Georg Seuffert

wird gebeten, seine Adresse dem Norddeutschen Lloyd, Edmonton, Box 519 anzugeben, da wichtige Mitteilungen aus der Heimat vorliegen.

Kleine Anzeigen

Melker sucht Jahresstellung auf 1. Februar — Schweizer, 28 Jahre alt, sucht Jahresstelle als Melker. Ich bin Absolvent zwei landw. Coursen und fünf Jahren Praxis mit guten Zeugnissen. Ich bin 3 Jahre in Canada, spreche englisch, französisch und deutsch. Adress. Ernst Keller, P.O. Box 70, Naicam, Sask.

Lanz Rohöl Traktor. — Fabriziert in Mannheim, Deutschl. Brennt die billigsten Brennöle. Kein Carburetor, keine Spark Plug, keine Tappets, kein Magneto, keine Valves, keine Timing Gears. R. A. Lister & Company (Canada) Ltd., Canadischer Händler. Ecke 8. Ave. und Rose Str., Regina.

Wo gehen wir hin für eine gute Tasse Kaffee?

Nach **Kissel's Konditorei und Cafe!**

Auch Sonntags geöffnet

Der Treffpunkt der Deutschen

Deutsche Qualitätswaren

Deutsche Bedienung

1516 Elfte Avenue, Regina.

An meine vielen Freunde und Kunden in Stadt und Land!

Wenn Sie vielleicht die Absicht haben, Weihnachten bei Ihren Lieben in der alten Heimat zu verbringen, wenden Sie sich vertrauensvoll an mich, um Ihren Reiseplan auszuarbeiten und Ihnen alle Formalitäten zu erledigen.

Ich vertrete alle Schiffahrtslinien und habe, wie bekannt, eine langjährige Erfahrung im Ein- und Auswanderungsgeschäft. Auch Ihre Verwandten und Bekannten, die von Europa nächstes Jahr nach hier kommen wollen, erhalten durch mich schnell und sicher die gesetzlichen Einwanderungspapiere.

Wenn Sie Ihren Lieben ein Geldgeschenk in die Heimat senden wollen, warten Sie nicht bis zuletzt. Ich überweise Gelder in der Landeswährung oder in amerikanischen Dollars nach allen Ländern der Welt per Kabel, Radio oder Money Order.

Irgendwelche Auskunft erteile ich bereitwilligst und kostenlos.

Deutsches Reisebüro und Notariatskanzlei.

Hans Schumacher

1607—11th Ave. Telephon: Regina, Sask.

Büro 5790, Haus 6068.

Dies obige Bild ist eine wirkliche Photographie eines der Safeway Länden, von welchem die Gesellschaft schon hundert in Canada errichtet hat. Die Gesellschaft hat einige in der Stadt Regina, und trägt sich mit dem Gedanken herum, noch etliche hier einzurichten.

Das Gebäude, nach spanischem Stiel gebaut, ist gewiß. ein neues Kunstwerk in Chain Store Gebäuden. Das Innere des Ladens ist mit den modernsten Einrichtungen ausgestattet und macht einen sehr einladenden Eindruck.

Die Safeway Geschäfte haben ein komplettes Lager von Groceries, Gemüse, frischem und geräuchertem Fleisch.

LESEGELD

Bitte, senden Sie Geld, insbesondere Bargeld, der Sicherheit halber nur per eingeschriebenen Brief. Noch besser ist es „Money Orders" oder „Postal Notes" zu benützen.

An „Der Courier"

Regina, Sask.

1835 Halifax Street.

Beiliegend übersende ich Ihnen:

für den „Courier": Bezahlung bis zum 1. Januar 1930 ..... $.....

dazu Vorausbezahlung bis zum 1. Januar 1931 ..... $ 2 . 0 0

und für den Courierkalender 1930 ..... $ 0 . 5 0

Zusammen ..... $.....

Mein Name ist .....

Meine Post-Office Adresse ist .....

Provinz.....

Zur Beachtung! Wer sein Lesegeld für den „Courier" bis Januar 1931 vorausbezahlt oder wer einen neuen Abonnenten gewinnt und $2.00 für das erste Abonnementsjahr einsendet, **erhält auf Wunsch den Courierkalender 1930 als freie Prämie.**

Für eine gute Speise

besuchen Sie die

Neue Wiener Küche

Speisen, die den Appetit zufriedenstellen.

Unter Leitung von deutschen Frauen.

Sehr gute und billige Mittags- und Abendtische sowie Frühstück.

Neue Spezialität von Speisen jeden Tag.

Dieses ist ein reiner Speisesaal.

Neue Wiener Küche

Frau Bertha Newton

1717½—11th Ave. Regina, Sask.

Alle Furnace Reparaturen oder Blech- und Metallarbeiten

prompt und meisterhaft ausgeführt von

VAGG, WILSON & CO.

1818 Retallack Straße — Telephon 5930.

L. Music, Geschäftsleiter

Abfalleimer immer auf Lager oder auf Maß angefertigt.